

the Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

報新匯總
THE UNION TIMES

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press.

NO. 126 CROSS STREET SINGAPORE.

德律風六十九號

TELEPHONE NO. 269

(新 聞 紙 第 三 千 八 百 一 十 號)

日八初月一十午戊次歲年九十六百四千貳子孔
二拜禮日十月二十年七國民華中

醫所以繫安危寄生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也儒醫張春臺先生到叻十次前後醫愈者不可勝數清海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先生調治轉危爲安回生起死僕更難數而先生絕少驕傲之習常存謹慎之心真有學問有閱歷有道德之良醫也先生醫號春臺乳名順德現寓五代天宮萬山堂三樓清海等爲登報章藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙者知所教請是亦保種強種之道云爾

民國戊午十月初五日


楊清海 張龍根 劉萬盛 葉鼎欽
薛中華 石慰烈 蕭光全 楊誠富
薛武院 劉佳瑞 吳清浩 章任和
黃金麗 張崇崧 陳逸才 賀繩武

諸君之雅愛爰特將青鸞商標向當地政府註冊登明憲報俾得週知但恐有時利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜諒特此預告

戊午年七月初三日

遼東
網略
隆興棧火鸞

宣統
紹江
謹啟



△
●
注意
注意
商標廣告

粵省退屬。蟹境內隆興棧火鷄所出之青雲標米向已馳名遠近現
今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既
屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比
別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八
間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無

宋有蘭之營業煙茶。及祖國貨品。由來久矣。顧有何特別新聞之可告耶。蓋有故在。請爲我僑胞言之。有蘭之煙。向以絲幼味醇。見重於社會。然亦間有宜於此埠。而不宜於彼埠者。該製造處有見及此。近則粗幼兼造。務求攸往咸宜。更復精選萎菸古葉。霧葉。於各種名茶。則採仿最新製法。不惟甘芳可口。抑且有益衛生。謂予不信。請嘗試之。！

戊午年四月廿六日 街中朱有蘭披露

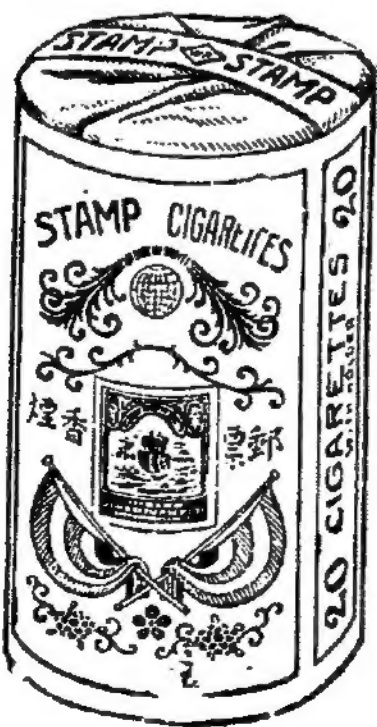
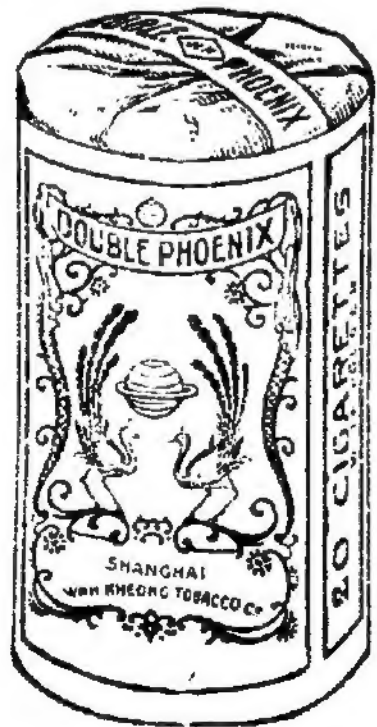
石叻羅奇生羅致生廣告

啓者本號開創七十餘年各嗟名
茶箱煙金線水筆及和國各欸雜
貨久已名馳中外士商嘉許今更
採辦製造益求精美凡選庄馬嘜
包種銀針古勞馬耳奇香柳尖清
遠各種名茶貨色潔淨地道止氣
瀟煩解愠確有殊功固不特嫩滑
香濃生津可口已也諸君惠顧
按照時價格外克己若外埠來函
委辦大幫小售定當效勞寄到特
此布告並請各商埠諸大商翁垂
鑒

茲將各種名茶臚列

奇生二兩二包庄馬嘜包種茶
 奇生二兩二包庄銀針古勞茶
 致生三兩二包庄奇香茶
 奇生四兩二包庄清遠茶
 奇生五兩八包庄馬耳茶
 奇生八兩二包庄六安茶
 奇生二十兩散庄六安茶
 奇生二兩庄柳尖茶

遷回 中街舊舖 門牌七號 羅奇生謹啓



啓者本公司
創製之雙鳳
嘜自由鐘嘜
郵票嘜香煙
經已多年久
蒙海內外
士商嘉許本
公司現遷往
丹戎巴加律
門牌六十三
號諸商翁
賜顧請移
玉步本公司
格外歡迎此
佈

丁巳年十二月十七日

煙草公司
中國華強草啓

東 南 公 司 歐 美 日 本 洋 貨 發 行

東西貨物 我號齊備
南僑購用 讚美適宜
公平交易 誰與並比
司其事者 童叟無欺
新款花樣 洋毡珠被
張羅奇巧 棉絲織器
廣爲招徠 格外克己
告我僑胞 光顧勿遲



吉隆坡諧街
門牌二百五十五號

先生 我曉親愛僑胞先
生 本公司開張咯 告
白送你睇 請到來交易
吓喎 不論大與細 貨
物五光兼十色 千般百
樣都齊整 買唔買 請
來睇 大駕光臨 敝
店牛輝 先生呀 鑒鑒
鑒鑒

The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hong-kong.)
No. 30, South Canal Road.

緊要告白
論說
本坡新聞
諸東新聞
廣東新聞
福建新聞
中外要聞
滙票船期
筆記
西電選譯
州府新聞
新聞曆
電報

四 新奇笑劇
華英電影戲主人啟

▲▲輪船出口一覽表

堅打	海南	福順美	斯里巴那	加巴呼	孟牛溫士	裡加力	心味蘭	蘇丹那	福林	萬和順	龜網	棉綱	萬利源	禮里生	吉慶	勝智	孟亞智	加珠勝嗎魯	椰沙吧
由吉龍港口	由麻坡	由峇株巴轄	由麻六甲	由麻坡	由棉蘭	由板榔	由浮羅宜	由坤甸	由實叻越	由路略	由峇株巴轄	由蘇六甲	由吉龍港口	由歐洲	由香港	由仙那蘭	由板榔		
約初九到	約初九到	約初九到	約初九到	約初九到	約初九到	約初九到	約初九到	約初九到	約初九到	約初九到	約初十到	約初十到	約初十到	約初十到	約初十到	約初十到	約初十到	約初十到	約初十到
實得力洋行	順局公司	和益公司	實泰安號	實泰安號	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	和豐公司	萬利安公司	同益公司	和益公司	萬利安公司	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	吧智申洋行	吧智申洋行	吧智申洋行	吧智申洋行
吧里士	豐和士	萬華威	雙福	萬智美	錫國華利	寧沙勿	順安	順乃	不勝早知卜	太勝古	瓜勝	仰安	福安	建興隆	新大	豐美	孟加倫		
由吉隆港口	由丁加奴	由板榔	往香港	往廈門	由豐盛港	由加勝吧	由望眼	由安南	由汕頭	由暹羅	由三吧	由馬辰	由仰光	由仰光	由仰光	由棉蘭	往香港		
約初十到	約初十到	約初十到	約十一到	約十一到	約十三到	約十三到	約十三到	約十四到	約十四到	約十六到	約十六到	約十八到	約廿一到	約廿一到	約廿三到	約廿七到	約廿七到		
東方代理	瑞豐盛	莫德祥行	仰和公司	恒利號	祥星公司	協金和	通合號	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	協榮茂	協榮茂	協榮茂	協榮茂	協榮茂	和豐公司	汕頭公司		

中外要聞

▲▲南京商會覆熊希齡電

南京總商會通電云：北京和平期成會能秉一先生轉同志諸公函，漾電敬悉，憂亡弭亂，情見乎詞，捧誦再三，涕泣交集。自閱牆構釁，倏已經年，師旅暴於中原，人民遭於塗炭，顧晚大局，岌岌可危，敝會同人，目擊心傷，因於本年春間，全國商會聯合會開會時，特推代表赴會，列名分電雙方，請求停戰，適雙方正在意氣用事之時，均未俯如所請，此由敝會同人等，力不足以服人，誠不足以孚衆，故雖批鱗逆耳，而終不見聽信也。今則起視雙方情狀，欲戰則黔驢之技已窮，不戰而騎虎之勢難下，進退維谷，南北皆同，趁此調和，機會難再，公等具和平之宏願，應時勢之要需，登高一呼，衆聲畢應，敝會下國遜聽，極表同情，謹以匹夫有責之心，敢獻千慮一得之計，敬貢數則，伏希酌行。（一）請貴會先行電請雙方即時停戰，默察現時狀況，兩方各有悔心，徒以虛禍保威，莫肯先爲讓步，若由貴會分電聲請，則應第三者之要求而罷戰，在西南既非出於屈服，在政府亦不損失威嚴，酌中持平，最爲得體，如經貴會聲請停戰後，萬一仍有從事戰爭者，無論其戰爭爲私爲公，貴會皆得將其禍國殃民之罪狀，宣告全國，以求全國真正輿論之聲討，蓋爲全國輿論所不容者，其結果無有不敗，不必遠徵往古，即就近事證之，殆有毫厘不爽者，辛亥之役，清師強於民軍，何止倍蓰，然以輿論一致推翻之故，而百日之間，清社遂屋，此一證也。癸丑之秋，當人民望治之時，而暨軍變生，一般輿論，遂集矢於民黨，故民黨敗不旋踵，此二證也。項城狙於二年之功，以爲力征經營，莫予敢侮，然以輿論之反對，而洪憲覆亡，身以憂死，此三證也。今者主戰論之漸見消弭，蓋又其四證矣。故貴會不聲請停戰則已，如以至誠至正之心，出以至公至切之論，聲請停戰後，而雙方有一不從，即爲全體之公敵，其失敗可斷言也。（二）請貴會電請雙方，於停戰後，各派代表若干人，在武昌，或南京，定期會集，討論解決方法，京津逼近政府，滬上維新黨人，各有所偏，發言者不無顧忌，武昌南京，其長官主張和平之人，而又無以上兩處之弊，故會議地點，此爲適宜。（三）請貴會全國教育會商會等，各法定機關，每省公推數人，於雙方代表集合時，列席會議，雙方會議，必有爭執，是丹非素，各具理由，非有人民自行組織之團體機關，以參預其間，則民意不伸，而無人執仲裁之任，無論和平因之難於成立，即使幸而和平，其所謂和平者，要皆雙方交換利益之具耳，利盡則爭，恐和平之議甫系，而閭閻之禍又見，民國七年以前之往事，殷鑒不遠，可爲寒心，敝會管見所及，以爲以上二者，爲貴會成立第一步應有之辦法，第二辦法，則宜付之和平會議之時，各代表之議，貴會祇須勸告監視之責，而不必預擬議者也。嗟乎，歐陸戰雲，行將戢影，移西瀾而東注，吾國適當其衝，前此之殘喘苟延，實賴均勢之局，今則局勢已變，萬難再延，況鬼瞰虎眈，圖我者大有人在，若再以內訌之故，不惜已爲驕驕，而拱手以授漁人，已爲郭虛，而交困以遺田父，天下之冥頑不靈，尚有逾於此者乎，此則敝會同人所日夜焦思，而亟望諸名流有以警覺之者也，京華北望，無淚可揮，佇盼進行，無任企禱。南京總商會東印。

▲▲參陸處之援陝計畫

王安瀾、葉荃等，侵入陝南，連陷興安、鳳平、利石、石泉等縣。政府迭接陝督管使等來電報告。前日參陸處臨時會議，對此問題，曾有重要討論，當經決定應援方法，分別知電各督，依計進行。管公聚處昨亦密示方略，其電中大致，謂漢中吃緊情形，已分電劉督、鍾師長，照陳督計畫，迅令川軍旅長呂督率所部，急進子午谷扼防，並運電督鄂督軍，迅速圍剿，扼要堵截。會師分路，實力進攻。由駐觀音堂奉軍，許旅長所部，亦已兼程前進，後援銅驛，即由許部押運接濟。仍望派員妥為接洽。又聞管公聚昨自漢中又有要電到京報告，兩軍自重慶會議後，擬急攻漢中，以斷川陝聯絡之路。情勢危迫，除飭所屬軍隊，一體嚴防外，請急電飭甘軍撈陝之馬國義一軍，速行開拔入陝。

▲▲錢能訓亦有組黨說

最近新國會中之耆老議員。如段少清。沈冕士等。在象米街組織政黨。聞其中係由錢總理主持。其黨名現尚未定。又據民福報云。楊士琦近已逝世。錢則高居揆席。外人皆知此二人一舉一動。即彷彿爲東海之影子。錢自就總理任後。其政見與東海相同。皆主張先禮後兵。解決時局者也。聞近來有人組織和平統一會。已在象米街賃定房屋。其經費由某公担任。而奔走其間者。爲蔣某。金某。程某。蔡某等。該會發起人。爲段書雲。沈銘昌。沈金鑑。程克等。贊成加入之議員甚多。如楊書寧。陶家瑤。吳昉等數十人。均願加入。有人傳說謂該會之設。係錢總理所授意。但確否尚未可知。惟聞某次長。曾豫聞其事。該會表面上。雖係一種和平會。但實際上實含有政黨之意味。安福俱樂部。對於此事。頗爲注意。恐該派議員。被其吸收。已密派多人四出偵探矣。

OSAKA SHOSEN KAISHA.

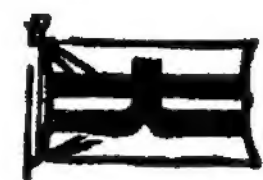
[Incorporated in Japan.]

大坂商船會社
擴張航業通告

大坂商船會社之輪船川行廣告

啓者本會社現有輪船兩艘一福州丸
即“Fukushu Maru”一漳州丸即
“Shoshu Maru”由陰歷本月中起

川行泗水 網咯星架坡
吧城三寶瓏
每兩禮拜一期 諸君光顧祈早惠然
本會社備極歡迎之至此佈



可光二在本
也順號坭會
請開蘇社
到設砂由
本枝實六
枝店得月
店各力一
面商門號
商翁牌起

英一千九百十八年四月十六號



● 汝兒之長大

初六閱月爲浣兒最易生長之時也然其小胃則僅能養身之料點點俱有用於各兒之獲母乳必須小兒油料及十二安士乳粉爲基礎出是可斷其強或弱之孩兒也所以大英國於十年前所有兒子之母必用(牙力蘇者也)

緊要通告

現由紐詩蘭之製造廠到大帮(牙力蘇)偷服後無效
可交回售賣處另換新罐毫厘不取

(牙力蘇)代售處石叻土庫花園
街九思堂大藥房

施林氏

止咳水

○潘士卑巴文嬌亞
○乃爲最妙之良藥

凡人身體中有寒熱邪氣無論行旅者爲至艱苦之事
爲知其所病及早服之或連服潘士卑巴文嬌亞一二
劑其病即愈誠救世之金丹也各藥房皆有代賣每樽
價銀八角

[illegible]

煖腎膏

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡百種散瘀止痛止瀉各有特効之功效速如神效長明一愈奉台月片湯氣重弱腎至寒冷精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂氣血補痛肚痛曳胃盜汗流汗跌打損傷女月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症將此膏按法貼於小腹內獨入圖式部立貼之即能如神光能照法常貼可以興陽煖腎調經種子戒外貼之聖藥也 諸君光顧請認膏裏有衛安公司印為記茲將主治各症開列於下

男子陽痿	半月見效	三月見效	手腳麻木	風濕脚腫	感宿見效				
手脚酸軟	老症一日新	症半日見效	手腳麻木	風濕脚腫	感宿見效				
腰骨刺痛	半日見效	常流白帶	半日見效	手腳麻木	風濕脚腫	感宿見效			
筋骨痠痛	兩時見效	女不受孕	三月見效	肚痛不止	兩時見效	盜汗	汗止	汗止	汗止
跌打腫痛	越宿見效	半身不遂	兩月見效	盜汗	汗止	汗止	汗止	汗止	汗止

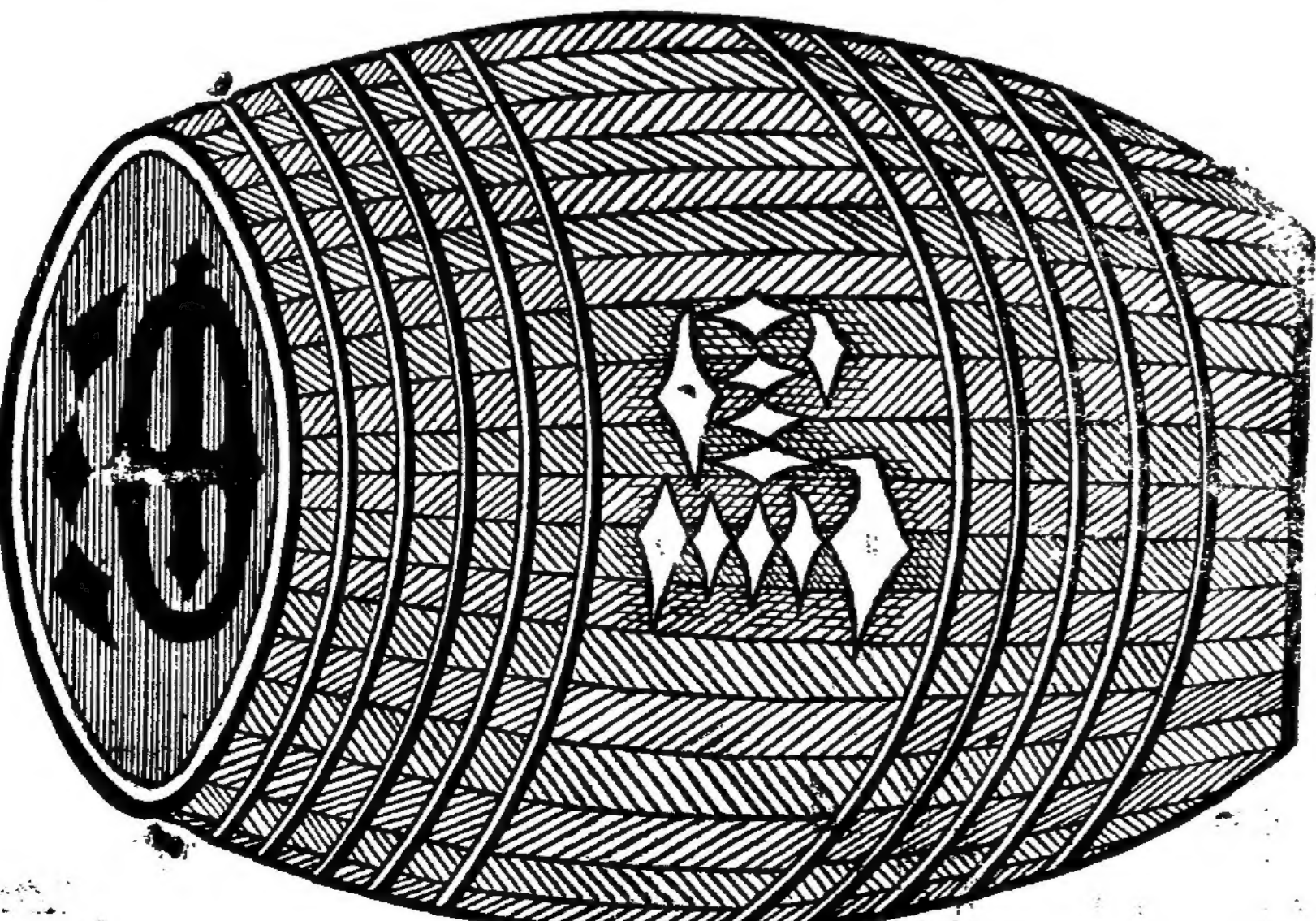
花柳平安水

其毒者始而淋濁繼而并疳魚口便
 毒橫痃疔瘡或毒者症錯出治不如法
 或留毒未清或毒為患良可慨也保來
 氏花柳解毒平安水專治花柳諸毒凡
 已經染花柳之毒者不論遠年近日服
 之立見奇功如從事於花柳之場者倘
 能思患預防服之自免傳染自有保來
 氏花柳解毒平安水出染入之怡情
 花柳者亦可保平安也言非浮藻此
 疾者請嘗試之每樽銀一元每打十元

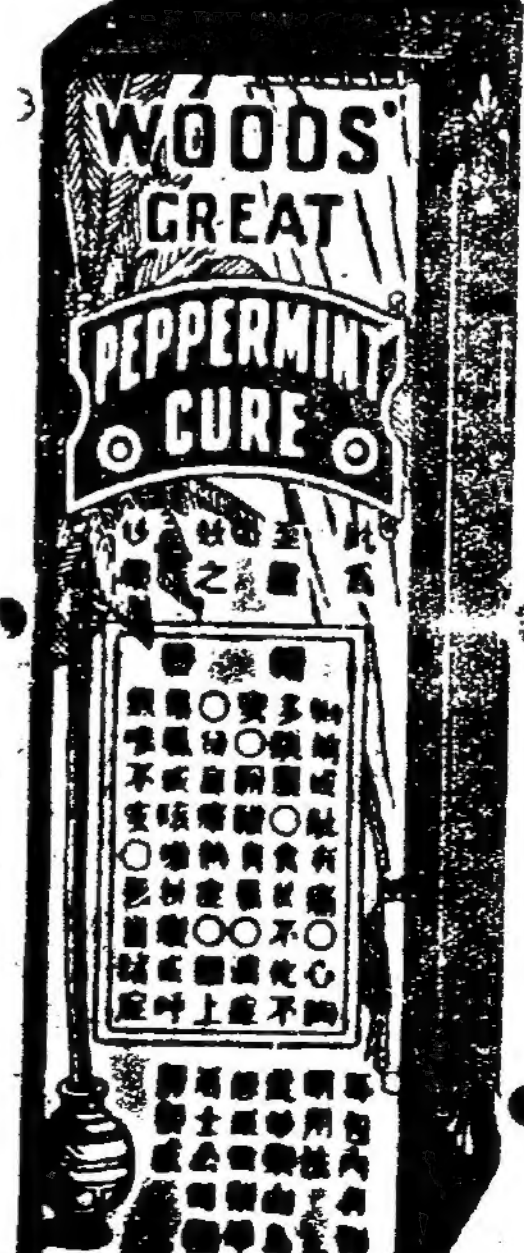
總代理

衛安公司

衛安公司



新嘉坡左方單邊街四十五號電話二千零四號



總發售代理人 檳城怡保 星架坡吉隆坡 轄典目兄弟公司

丁巳年閏二月初九日
陳源泉披露

○郵傳指南書發售廣告

啓者何進福君專譯七州府大小地方名及網略荷蘭印度各埠中國各口岸本坡各地方大小街名之中英文無不齊備此書出世誠爲僑商之利便也每册價銀一元外埠加郵費一角六占

戊午年二月二十五日

代發售處德順新報館啓

中外要聞二

▲新國會議員與老徐翻臉

自徐氏被新國會舉為總統以來。南方似頗贊成。以徐提出對於德奧宣戰案。復提出開關同意之案。因提出開關同意案。乃又於十一月五日。請徐先生游宴。通風之舉。而提出總理之書文。亦且藉就矣。誰知一剎那間。風雲變幻。各議員與京政府。乃忽作兩軍對壘。各攻守之形勢。其原因有二。一因提出對德奧宣戰案。總理閣員。皆未出席。在錢固有特別原因。而徐先生則以此為輕視議員之証。二因今日下午宴會之請帖。其格式似以徐先生為賓。內稱大總統請諸君。某日某時到府。其下並不署徐先生之名。徐先生以此為輕視議員之一証。在徐方面。對於徐先生。無論該會正式其價格若何。固不應視為如此。然徐先生外小題大做。昨日分頭會合。竟相約今日均不赴宴。並有王君。問以何故。政府者。我們不值一錢如此。王氏亦無以應。此事影響。今日上午。衆院開會討論對德宣戰案。錢氏不能不出席。又總理任命。今日當暫緩提出。看看下午疏通結果如何。再定日期。昨日下午向各方疏通者亦不少。揆諸衆議院。衆議院皆喜之。當不至有何了不得之風潮也。又聞徐先生所以如此。因有人從中挑撥。徐氏對於西南某代表談話時。曾微露新國會容易分崩之口吻。故疑為飯碗不久。非與政府搗蛋。使他認爲。無論如何受政府之奚落。吾人惟有視為兒戲。聽其自然。而己云云。

◎成發棧象牙店遷舖廣告

舊開張必其兵備富國必賴夫工商我國自共和告成民智日進。昔非振興國貨不足以救中國之貧。故本棧自開張以來。不日千里之勢。而國貨中如象牙。牙雕。牙器。尤為歐美大有一日。本棧創辦以來。已閱多年。如快槍。煙。扣。鈕。人物。玩具。等件。無不。雕。琢。玲。瓏。美。善。取。價。固。廉。已。花。樣。新。穎。求。新。日。新。有。中。國。鞋。出。沽。非。尋。常。美。式。時。興。種。種。改。良。款。款。齊。備。茲。為。廣。張。生。理。起。見。特。由。大。馬。路。松。柏。街。遷。往。登。龍。街。門。牌。六。十。號。開。張。誠。恐。僑。胞。未。及。週。知。爰。綴。數。言。以。供。衆。覽。用。登。告。白。伏。冀。垂。青。
戊午年八月初九日 成發棧象牙店謹啓

◎歇伴聲明

啟者敝號常用黃連林在店買辦什貨之職。近因彼志圖別業。經茲在十一月初二日辭任。倘彼如有與敝號往來賬目。以及往來交易。不明者。惟向經手是問。與敝號無涉。此聲明。免致後論。謹此告聞。
戊午年十一月初五日 水仙門玉峰號告白

◎代郵

馬六甲閱報諸君鑒。啟者昨日華郵長何君進福。現馬六甲埠之郵差。一概用巫人。故付新聞包皮。必書明西文街名門牌號數。為要。諸君自見此告白之日。祈即查明西文街名及門牌號數。付來本報。否則報紙有失。本報不担責任也。此佈。
戊午年十月十九日 本報特啓

芒龜魯大師公廟

芒龜魯大師公廟

芒龜魯大師公廟

啟者本院為招徠起見。不惜資本。搜羅寰球。新出畫劇。開演不獨。應。諸。君。之。目。且。目。舒。懷。茲。將。劇。目。大。觀。刊。告。白。伏。望。僑。胞。諸。君。子。相。與。垂。青。

◎七點半演 巴的離亞戰劇四幕(此畫并五續四幕)
(每演至八幕休息小時) 離奇眼五幕
注意紅眼共三十二幕分三晚演完
拜二晚十幕 拜三晚十幕 拜四晚十幕
英一千九百十八年十二月十日 每逢拜五換新

◎十點十分演 巴的離亞戰劇四幕(此畫并五續四幕)
(每演至八幕休息小時) 離奇眼五幕
注意紅眼共三十二幕分三晚演完
拜二晚十幕 拜三晚十幕 拜四晚十幕
英一千九百十八年十二月十日 每逢拜五換新

英一千九百十八年十二月十日 每逢拜五換新

大喜香煙



庄罐枝十五

好大喜到 越等煙草 揀選正地 又清香又 烈愛歡迎 精製求精 務期進步 振興土貨 大家擔務 民富國自 強盛今永 可保
民國七年十一月二日 總發行所星架坡羅敏申律門牌第卅八號 中國南洋兄弟煙草公司謹啓



上刊之印乃市場上可 稱超等之綿毡(欺色 甚多)及白色綿蚊帳 之商標也此貨現有大 帮傳賣
神戶三塔組有限公司代理店 林里紀律門牌六十九號 新嘉坡川上兄弟公司謹啓

◎工部局通告

啟者星架坡工部局員因煤價仍續增漲。煤氣之工費亦甚浩繁。故工部局所給之煤氣。由大英一千九百一十九年正月一號起。每立方尺。增銀二角半。茲將價格列下。
每月用煤氣少過十萬立方尺者。每千立方尺。三元七角半。
每月用煤氣如過十萬立方尺。或過十萬立方尺者。每千立方尺。三元半。
茲特先行登報。俾衆咸知。此佈。
大英一千九百一十八年十一月十三號 星架坡工部局司理保牙利士奉命代啓

同新公司

新嘉坡水仙門街門牌四十三號電話二五零一號

新張廣告

本公司專辦寰球雜貨。綢緞。布疋。呢絨。草帽。鞋襪。汗衫。罐頭。食料。各款齊備。光顧請移玉。惠臨。價目。當。格。外。克。己。從。廉。以。廣。招。徠。兼。做。省。城。香。港。匯。兌。代。理。源。泰。莊。梅。縣。五。屬。銀行。信。不。論。多。寡。暨。照。銀。行。匯。價。收。入。快。捷。異。常。本。公。司。新。張。伊。始。故。特。登。報。佈。告。
戊午年九月二十七日 同新公司 總理人 吳紫山 敬白

△慶祝世界和平

△請飲中國美酒

歐戰已寢。世界和平。凡我同僑。稱觴慶祝。請飲我國。香港。永利威酒莊。馳名佳釀。以。示。我。國。人。愛。好。和。平。之。真。意。
天津。永利威雙鶴。馳名中國美酒。五加皮。梅桂露。史國公。及各色足料米酒。菓子酒。名目繁多。恕未及贅。均各質良味美。同僑。諸君。請嘗試之。
總分銷處 星架坡 瑞興酒莊 石義街

◎柔佛政府聘請書記員廣告

啟者柔佛政府現欲聘請書記員一名。在柔佛政府工務部司理工務。惟其人須精熟各種建造工程。且富有經驗。方為合格。如欲就斯席者。可函詢柔佛工務部。寫字樓。便得此佈。
英一千九百十八年十二月三號

馬六甲中華電影戲

本院為招徠起見。不惜重資。專辦寰球新畫開演。即如是晚所演之(巴的離亞戰劇)等是也。巴的離亞戰劇。全畫共三十一幕。是夜初演五幕。其中戰劇之劇烈。配影之玲瓏。動作之傳神。開目之巧妙。大有令人色舞眉飛者。此劇精彩甚長。想難悉錄。諸君欲開眼界。祈早惠臨。
頭場八點演 離奇偵探案全五幕 二場九點十五分演 巴的離亞戰劇初演五幕 下拜二續演四幕 星期客兩幕

◎報窮司示

啟者小坡大坡脚那溫打實得力門牌二十一廿二號水和豐號。報窮之案。茲定本月二十四號在報窮司衙門開債。第一次會議。又定本月二十七號在新加坡堂當眾。提訊。倘有被該號欠去銀項者。須於本月二十三號下午。以前將所欠若干。立憑據。呈交存案。方有。免。之。此。佈。
英一千九百一十八年利心末月七號 新加坡報窮司白

◎遷舖廣告

啟者裕昌號。向在十八溪。門牌四十七號。專作錫條。錫米。乳。較。九。八。出水。生意。經于陽歷十一月三十號。遷往馬車街門牌三十九號。如諸商翁。有。要。交。易。以及。來。往。信。件。希。為。留。意。至。本。號。乳。較。則。往。鴻。林。吧。武。即。居。丁。律。門。牌。十四。號。電話。二。千。二。百。五。十八。號。謹。此。佈。聞。
中華民國七年十二月八號 裕昌號謹啓

廣東大埔張仲賢掛砂代理人。在漆木街廿六號。振昌牙科鑲牙店內。新買之保險。于最穩當之公司。

本公司 保險有限公司 在英京 註冊

Commercial Union Assurance Co. Ltd. Incorporated in England

啟者特字通知本公司現在開設火燭洋面。担保。打車。等保險。此担保。乃係。担保。人。在。行。店。舖。工。之。必。需。担保。者。
現在本公司所有物業。共值金磅二千八百四十三萬四千六百六十六金磅。伸。叻。銀。二。萬。四。千。一。百。五。十。九。萬。四。千。三。百。二。十。一。元。統。計。一。千。九。百。一。十。五。年。各。人。入。息。九。百。萬。金。磅。伸。叻。銀。七。千。六。百。五。十。萬。元。計。每。日。入。息。約。得。二。十。一。萬。元。
咁。嗎。施。有。連。保。險。有。限。公。司。司。理。人。納。流。亞。沈。士。謹。啓
民國四年二月二十八日 咁。嗎。施。有。連。保。險。有。限。公。司。司。理。人。納。流。亞。沈。士。謹。啓

各大藥房均有出售
每瓶洋七角每打洋七元

廣東新聞一

旅粵閩人反對濫借外債之通電

福州商會商務教育會農會經商會清鄉總辦陳鼎銘等三先生鑒。上海分送三山會館同鄉會林微閣先生鑒。李厚基將軍鑒。閩人以茶稅抵借某銀行。借款一百萬元。此種濫借外債。最近閩民相與。閩人何辜。遭此荼毒。況和平開始。無論何方。均應靜守。以待解決。濫借外債。其意何居。諸公諒察。痛其割膚。應請合力繼續抗議。無論何種借款。概不承認。庶閩局有收束之日。臨電神馳。無任盼禱。旅粵閩鄉會沈寶清。丁添生。張琴。王瑞。梁繼。等三百六十八人同叩。養。

四十餘街人民之呼籲無靈

軍署據沿城牆四十餘街舖戶居民代表胡竹琴呈請安輯維持。昨經批復。不能因少數不便。致碍進行。

瓊州龍軍之繳械情形

討龍軍總司令沈鴻英。自克復瓊城後。業於本月十四日。率軍馳赴海口。將李朝興王純良各部龍軍悉數繳械。收降降兵四千餘名。遺棄約居半數。其餘盡歸桂款等籍。共繳出步槍五千餘桿。并將武器彈藥悉數封存。仍未查點實數。至秀英砲台。存砲械。共有十一尊。多屬觀音山運往該台安放者。其餘龍軍野戰砲五尊。機關槍二十餘架。亦經梁金文李朝興所部各營先後繳出。由沈榮光將等收繳。現由沈鴻英會同司令官。當道察核。至受降各軍。編遣辦法。現由沈鴻英會同司令官。心籌畫。擬將桂粵等籍軍士。酌量改編。凡屬漢籍者。一律妥給盤川。資遣回籍。

派員招撫潰散各龍軍

瓊城海口文昌各地。自沈軍克復後。業將收降繳械各手。次第辦竣。并將龍軍投誠兵額。及繳存槍砲子彈實數。電當道察核在案。茲以納順洪所部。當納氏潛逃出境後。各軍挾械潰散者。共有六百餘名。除投効者外。尚多流落各屬。劫掠鄉閭。文昌海口所及白沙等地。連日已發警報。若不速行安撫。遺患極。昨特派沈榮光。督率委員二十餘名。分往各地招撫。如有挾械潰散各龍軍。能於佈告後十日內。帶械就撫者。每名賞給二十元。倘敢恃衆劫掠。不受招撫。即派大軍痛剿。決不稍留餘孽云。

李六更演說

月之廿三日星期六晚八時。李六更應華僑工業聯合會之請。蒞會演說。到會時手持木柈。書有改良社會。喚醒同胞八字。觀者人山人海。會場雖廣。亦無容足之地。統計是日到場者。隨來隨往。不下萬人。因各界素耳六更之名。咸欲一瞻丰采也。是演說題目。均與時局有關。尤以護法事業平民不容卸責。切勿爲僑和平所誤等語。最爲動聽。李君年屆古稀。氣魄雄亮。演說至二時之久。毫無倦容。即聽者之精神。亦爲之一震。是日適逢天期。及散會後。到者尚源源不絕。李君自到粵以來。赴會演說。此爲第一次云。

廣東和平期成會立案後之進行

和平期成會自奉准立案後。進行甚爲敏速。聞十四團體之外。近擬加入者。尚有兩社團。該會發起諸人。於昨晚在南園開預備會。籌議定期開成立大會選舉正副會長及各部職員。以策進行云。

另委瓊崖鎮守使

昨報當道委任前總統府秘書長黃明尊爲瓊崖鎮守使一節。頃聞此項勅委。係令黃氏暫爲代理該職務。俾有專責。維持地方秩序。昨當軍省長。因前方佈置各事。大致已妥。特會銜委派總司令沈鴻英爲瓊崖鎮守使。原任瓊崖鎮守使黃志垣。調補光復道尹。聞經電令遵照。又聞總司令沈鴻英。自全瓊既定。所有收繳軍械。遣散降兵等事。均經次第辦妥。特派軍事委員李仰止代表來省。將經過情形。詳細面陳當道察核。以紓慮念。廿六日。

李委員已抵省。此次克復全瓊。收繳鎗炮過多。即軍用品亦如山堆積。幸保民廣元等艦。聞亦一併收妥云。

河道不靖商旅裹足

揭陽縣屬航政。前因各船戶以商情困苦。難以應付。呈請縣署轉請當道取消。以蘇民困在案。嗣因汕航局以委員辦理不善。暫行停止。另委柯習之來縣。設局開辦。現各船戶。以捐稅難辦。兼以河道不靖。商旅裹足。來往客貨。十去七八。官廳又無力爲之保護。捐稅一事。所有上下游船戶。一律停駛。併一面呈請保衛局。請爲據情轉呈。設法取締云。

培元種子丸

廣州敬和堂
此丸能助精神 強腰腎 培元氣 復元神 滋水補火 養血氣 活血 專治身體羸弱 頭昏眼花 血氣兩虧 皮膚黃瘦 夢遺不禁 心冲驚悸 痛骨痛 夢遺不禁 便後餘滴 老人 手足酸軟 夜不安眠 水火不濟 夜尿 夜尿不樂 遺精之事 一服此丸 能將百病消除 固其真本 補其元氣 則凡事無不歡樂也
經理石叻大馬路會豐商店
總經理石叻大馬路會豐商店
經理石叻大馬路會豐商店
總經理石叻大馬路會豐商店

芙蓉埠新客棧開張廣告

蓋聞居停得所旅行無困乏之勞。館舍宏闊。賓主有如。樂酒店旅。館所以見重於世。也。本棧主人。有見乎此。乃集資。特建。設一宏大之客棧。於芙蓉埠。美朱律街。對面。門牌。上。號。以利。便。行客之用。棧內。地方。整潔。招待。週到。兼。之。電燈。水喉。色。色。俱。備。如。諸。君子。賜。顧。而。至。本。主人。則。竭。誠。以。迎。矣。謹。此。佈。告。白。伏。冀。垂。青。
戊午年十月十七日
芙蓉埠美朱律街馬廣泉生謹啟

自製省費黑油機出世廣告

本廠發明之省費黑油機。構造精巧。工製成。出。之。馬。力。或。一。個。或。二。個。或。三。個。或。四。個。或。五。個。或。六。個。或。七。個。或。八。個。或。九。個。或。十。個。或。十一。個。或。十二。個。或。十三。個。或。十四。個。或。十五。個。或。十六。個。或。十七。個。或。十八。個。或。十九。個。或。二十。個。或。二十一。個。或。二十二。個。或。二十三。個。或。二十四。個。或。二十五。個。或。二十六。個。或。二十七。個。或。二十八。個。或。二十九。個。或。三十。個。或。三十一。個。或。三十二。個。或。三十三。個。或。三十四。個。或。三十五。個。或。三十六。個。或。三十七。個。或。三十八。個。或。三十九。個。或。四十。個。或。四十一。個。或。四十二。個。或。四十三。個。或。四十四。個。或。四十五。個。或。四十六。個。或。四十七。個。或。四十八。個。或。四十九。個。或。五十。個。或。五十一。個。或。五十二。個。或。五十三。個。或。五十四。個。或。五十五。個。或。五十六。個。或。五十七。個。或。五十八。個。或。五十九。個。或。六十。個。或。六十一。個。或。六十二。個。或。六十三。個。或。六十四。個。或。六十五。個。或。六十六。個。或。六十七。個。或。六十八。個。或。六十九。個。或。七十。個。或。七十一。個。或。七十二。個。或。七十三。個。或。七十四。個。或。七十五。個。或。七十六。個。或。七十七。個。或。七十八。個。或。七十九。個。或。八十。個。或。八十一。個。或。八十二。個。或。八十三。個。或。八十四。個。或。八十五。個。或。八十六。個。或。八十七。個。或。八十八。個。或。八十九。個。或。九十。個。或。九十一。個。或。九十二。個。或。九十三。個。或。九十四。個。或。九十五。個。或。九十六。個。或。九十七。個。或。九十八。個。或。九十九。個。或。一百。個。或。一百零一。個。或。一百零二。個。或。一百零三。個。或。一百零四。個。或。一百零五。個。或。一百零六。個。或。一百零七。個。或。一百零八。個。或。一百零九。個。或。一百一十。個。或。一百一十一。個。或。一百一十二。個。或。一百一十三。個。或。一百一十四。個。或。一百一十五。個。或。一百一十六。個。或。一百一十七。個。或。一百一十八。個。或。一百一十九。個。或。一百二十。個。或。一百二十一。個。或。一百二十二。個。或。一百二十三。個。或。一百二十四。個。或。一百二十五。個。或。一百二十六。個。或。一百二十七。個。或。一百二十八。個。或。一百二十九。個。或。一百三十。個。或。一百三十一。個。或。一百三十二。個。或。一百三十三。個。或。一百三十四。個。或。一百三十五。個。或。一百三十六。個。或。一百三十七。個。或。一百三十八。個。或。一百三十九。個。或。一百四十。個。或。一百四十一。個。或。一百四十二。個。或。一百四十三。個。或。一百四十四。個。或。一百四十五。個。或。一百四十六。個。或。一百四十七。個。或。一百四十八。個。或。一百四十九。個。或。一百五十。個。或。一百五十一。個。或。一百五十二。個。或。一百五十三。個。或。一百五十四。個。或。一百五十五。個。或。一百五十六。個。或。一百五十七。個。或。一百五十八。個。或。一百五十九。個。或。一百六十。個。或。一百六十一。個。或。一百六十二。個。或。一百六十三。個。或。一百六十四。個。或。一百六十五。個。或。一百六十六。個。或。一百六十七。個。或。一百六十八。個。或。一百六十九。個。或。一百七十。個。或。一百七十一。個。或。一百七十二。個。或。一百七十三。個。或。一百七十四。個。或。一百七十五。個。或。一百七十六。個。或。一百七十七。個。或。一百七十八。個。或。一百七十九。個。或。一百八十。個。或。一百八十一。個。或。一百八十二。個。或。一百八十三。個。或。一百八十四。個。或。一百八十五。個。或。一百八十六。個。或。一百八十七。個。或。一百八十八。個。或。一百八十九。個。或。一百九十。個。或。一百九十一。個。或。一百九十二。個。或。一百九十三。個。或。一百九十四。個。或。一百九十五。個。或。一百九十六。個。或。一百九十七。個。或。一百九十八。個。或。一百九十九。個。或。二百。個。或。二百零一。個。或。二百零二。個。或。二百零三。個。或。二百零四。個。或。二百零五。個。或。二百零六。個。或。二百零七。個。或。二百零八。個。或。二百零九。個。或。二百一十。個。或。二百一十一。個。或。二百一十二。個。或。二百一十三。個。或。二百一十四。個。或。二百一十五。個。或。二百一十六。個。或。二百一十七。個。或。二百一十八。個。或。二百一十九。個。或。二百二十。個。或。二百二十一。個。或。二百二十二。個。或。二百二十三。個。或。二百二十四。個。或。二百二十五。個。或。二百二十六。個。或。二百二十七。個。或。二百二十八。個。或。二百二十九。個。或。二百三十。個。或。二百三十一。個。或。二百三十二。個。或。二百三十三。個。或。二百三十四。個。或。二百三十五。個。或。二百三十六。個。或。二百三十七。個。或。二百三十八。個。或。二百三十九。個。或。二百四十。個。或。二百四十一。個。或。二百四十二。個。或。二百四十三。個。或。二百四十四。個。或。二百四十五。個。或。二百四十六。個。或。二百四十七。個。或。二百四十八。個。或。二百四十九。個。或。二百五十。個。或。二百五十一。個。或。二百五十二。個。或。二百五十三。個。或。二百五十四。個。或。二百五十五。個。或。二百五十六。個。或。二百五十七。個。或。二百五十八。個。或。二百五十九。個。或。二百六十。個。或。二百六十一。個。或。二百六十二。個。或。二百六十三。個。或。二百六十四。個。或。二百六十五。個。或。二百六十六。個。或。二百六十七。個。或。二百六十八。個。或。二百六十九。個。或。二百七十。個。或。二百七十一。個。或。二百七十二。個。或。二百七十三。個。或。二百七十四。個。或。二百七十五。個。或。二百七十六。個。或。二百七十七。個。或。二百七十八。個。或。二百七十九。個。或。二百八十。個。或。二百八十一。個。或。二百八十二。個。或。二百八十三。個。或。二百八十四。個。或。二百八十五。個。或。二百八十六。個。或。二百八十七。個。或。二百八十八。個。或。二百八十九。個。或。二百九十。個。或。二百九十一。個。或。二百九十二。個。或。二百九十三。個。或。二百九十四。個。或。二百九十五。個。或。二百九十六。個。或。二百九十七。個。或。二百九十八。個。或。二百九十九。個。或。三百。個。或。三百零一。個。或。三百零二。個。或。三百零三。個。或。三百零四。個。或。三百零五。個。或。三百零六。個。或。三百零七。個。或。三百零八。個。或。三百零九。個。或。三百一十。個。或。三百一十一。個。或。三百一十二。個。或。三百一十三。個。或。三百一十四。個。或。三百一十五。個。或。三百一十六。個。或。三百一十七。個。或。三百一十八。個。或。三百一十九。個。或。三百二十。個。或。三百二十一。個。或。三百二十二。個。或。三百二十三。個。或。三百二十四。個。或。三百二十五。個。或。三百二十六。個。或。三百二十七。個。或。三百二十八。個。或。三百二十九。個。或。三百三十。個。或。三百三十一。個。或。三百三十二。個。或。三百三十三。個。或。三百三十四。個。或。三百三十五。個。或。三百三十六。個。或。三百三十七。個。或。三百三十八。個。或。三百三十九。個。或。三百四十。個。或。三百四十一。個。或。三百四十二。個。或。三百四十三。個。或。三百四十四。個。或。三百四十五。個。或。三百四十六。個。或。三百四十七。個。或。三百四十八。個。或。三百四十九。個。或。三百五十。個。或。三百五十一。個。或。三百五十二。個。或。三百五十三。個。或。三百五十四。個。或。三百五十五。個。或。三百五十六。個。或。三百五十七。個。或。三百五十八。個。或。三百五十九。個。或。三百六十。個。或。三百六十一。個。或。三百六十二。個。或。三百六十三。個。或。三百六十四。個。或。三百六十五。個。或。三百六十六。個。或。三百六十七。個。或。三百六十八。個。或。三百六十九。個。或。三百七十。個。或。三百七十一。個。或。三百七十二。個。或。三百七十三。個。或。三百七十四。個。或。三百七十五。個。或。三百七十六。個。或。三百七十七。個。或。三百七十八。個。或。三百七十九。個。或。三百八十。個。或。三百八十一。個。或。三百八十二。個。或。三百八十三。個。或。三百八十四。個。或。三百八十五。個。或。三百八十六。個。或。三百八十七。個。或。三百八十八。個。或。三百八十九。個。或。三百九十。個。或。三百九十一。個。或。三百九十二。個。或。三百九十三。個。或。三百九十四。個。或。三百九十五。個。或。三百九十六。個。或。三百九十七。個。或。三百九十八。個。或。三百九十九。個。或。四百。個。或。四百零一。個。或。四百零二。個。或。四百零三。個。或。四百零四。個。或。四百零五。個。或。四百零六。個。或。四百零七。個。或。四百零八。個。或。四百零九。個。或。四百一十。個。或。四百一十一。個。或。四百一十二。個。或。四百一十三。個。或。四百一十四。個。或。四百一十五。個。或。四百一十六。個。或。四百一十七。個。或。四百一十八。個。或。四百一十九。個。或。四百二十。個。或。四百二十一。個。或。四百二十二。個。或。四百二十三。個。或。四百二十四。個。或。四百二十五。個。或。四百二十六。個。或。四百二十七。個。或。四百二十八。個。或。四百二十九。個。或。四百三十。個。或。四百三十一。個。或。四百三十二。個。或。四百三十三。個。或。四百三十四。個。或。四百三十五。個。或。四百三十六。個。或。四百三十七。個。或。四百三十八。個。或。四百三十九。個。或。四百四十。個。或。四百四十一。個。或。四百四十二。個。或。四百四十三。個。或。四百四十四。個。或。四百四十五。個。或。四百四十六。個。或。四百四十七。個。或。四百四十八。個。或。四百四十九。個。或。四百五十。個。或。四百五十一。個。或。四百五十二。個。或。四百五十三。個。或。四百五十四。個。或。四百五十五。個。或。四百五十六。個。或。四百五十七。個。或。四百五十八。個。或。四百五十九。個。或。四百六十。個。或。四百六十一。個。或。四百六十二。個。或。四百六十三。個。或。四百六十四。個。或。四百六十五。個。或。四百六十六。個。或。四百六十七。個。或。四百六十八。個。或。四百六十九。個。或。四百七十。個。或。四百七十一。個。或。四百七十二。個。或。四百七十三。個。或。四百七十四。個。或。四百七十五。個。或。四百七十六。個。或。四百七十七。個。或。四百七十八。個。或。四百七十九。個。或。四百八十。個。或。四百八十一。個。或。四百八十二。個。或。四百八十三。個。或。四百八十四。個。或。四百八十五。個。或。四百八十六。個。或。四百八十七。個。或。四百八十八。個。或。四百八十九。個。或。四百九十。個。或。四百九十一。個。或。四百九十二。個。或。四百九十三。個。或。四百九十四。個。或。四百九十五。個。或。四百九十六。個。或。四百九十七。個。或。四百九十八。個。或。四百九十九。個。或。五百。個。或。五百零一。個。或。五百零二。個。或。五百零三。個。或。五百零四。個。或。五百零五。個。或。五百零六。個。或。五百零七。個。或。五百零八。個。或。五百零九。個。或。五百一十。個。或。五百一十一。個。或。五百一十二。個。或。五百一十三。個。或。五百一十四。個。或。五百一十五。個。或。五百一十六。個。或。五百一十七。個。或。五百一十八。個。或。五百一十九。個。或。五百二十。個。或。五百二十一。個。或。五百二十二。個。或。五百二十三。個。或。五百二十四。個。或。五百二十五。個。或。五百二十六。個。或。五百二十七。個。或。五百二十八。個。或。五百二十九。個。或。五百三十。個。或。五百三十一。個。或。五百三十二。個。或。五百三十三。個。或。五百三十四。個。或。五百三十五。個。或。五百三十六。個。或。五百三十七。個。或。五百三十八。個。或。五百三十九。個。或。五百四十。個。或。五百四十一。個。或。五百四十二。個。或。五百四十三。個。或。五百四十四。個。或。五百四十五。個。或。五百四十六。個。或。五百四十七。個。或。五百四十八。個。或。五百四十九。個。或。五百五十。個。或。五百五十一。個。或。五百五十二。個。或。五百五十三。個。或。五百五十四。個。或。五百五十五。個。或。五百五十六。個。或。五百五十七。個。或。五百五十八。個。或。五百五十九。個。或。五百六十。個。或。五百六十一。個。或。五百六十二。個。或。五百六十三。個。或。五百六十四。個。或。五百六十五。個。或。五百六十六。個。或。五百六十七。個。或。五百六十八。個。或。五百六十九。個。或。五百七十。個。或。五百七十一。個。或。五百七十二。個。或。五百七十三。個。或。五百七十四。個。或。五百七十五。個。或。五百七十六。個。或。五百七十七。個。或。五百七十八。個。或。五百七十九。個。或。五百八十。個。或。五百八十一。個。或。五百八十二。個。或。五百八十三。個。或。五百八十四。個。或。五百八十五。個。或。五百八十六。個。或。五百八十七。個。或。五百八十八。個。或。五百八十九。個。或。五百九十。個。或。五百九十一。個。或。五百九十二。個。或。五百九十三。個。或。五百九十四。個。或。五百九十五。個。或。五百九十六。個。或。五百九十七。個。或。五百九十八。個。或。五百九十九。個。或。六百。個。或。六百零一。個。或。六百零二。個。或。六百零三。個。或。六百零四。個。或。六百零五。個。或。六百零六。個。或。六百零七。個。或。六百零八。個。或。六百零九。個。或。六百一十。個。或。六百一十一。個。或。六百一十二。個。或。六百一十三。個。或。六百一十四。個。或。六百一十五。個。或。六百一十六。個。或。六百一十七。個。或。六百一十八。個。或。六百一十九。個。或。六百二十。個。或。六百二十一。個。或。六百二十二。個。或。六百二十三。個。或。六百二十四。個。或。六百二十五。個。或。六百二十六。個。或。六百二十七。個。或。六百二十八。個。或。六百二十九。個。或。六百三十。個。或。六百三十一。個。或。六百三十二。個。或。六百三十三。個。或。六百三十四。個。或。六百三十五。個。或。六百三十六。個。或。六百三十七。個。或。六百三十八。個。或。六百三十九。個。或。六百四十。個。或。六百四十一。個。或。六百四十二。個。或。六百四十三。個。或。六百四十四。個。或。六百四十五。個。或。六百四十六。個。或。六百四十七。個。或。六百四十八。個。或。六百四十九。個。或。六百五十。個。或。六百五十一。個。或。六百五十二。個。或。六百五十三。個。或。六百五十四。個。或。六百五十五。個。或。六百五十六。個。或。六百五十七。個。或。六百五十八。個。或。六百五十九。個。或。六百六十。個。或。六百六十一。個。或。六百六十二。個。或。六百六十三。個。或。六百六十四。個。或。六百六十五。個。或。六百六十六。個。或。六百六十七。個。或。六百六十八。個。或。六百六十九。個。或。六百七十。個。或。六百七十一。個。或。六百七十二。個。或。六百七十三。個。或。六百七十四。個。或。六百七十五。個。或。六百七十六。個。或。六百七十七。個。或。六百七十八。個。或。六百七十九。個。或。六百八十。個。或。六百八十一。個。或。六百八十二。個。或。六百八十三。個。或。六百八十四。個。或。六百八十五。個。或。六百八十六。個。或。六百八十七。個。或。六百八十八。個。或。六百八十九。個。或。六百九十。個。或。六百九十一。個。或。六百九十二。個。或。六百九十三。個。或。六百九十四。個。或。六百九十五。個。或。六百九十六。個。或。六百九十七。個。或。六百九十八。個。或。六百九十九。個。或。七百。個。或。七百零一。個。或。七百零二。個。或。七百零三。個。或。七百零四。個。或。七百零五。個。或。七百零六。個。或。七百零七。個。或。七百零八。個。或。七百零九。個。或。七百一十。個。或。七百一十一。個。或。七百一十二。個。或。七百一十三。個。或。七百一十四。個。或。七百一十五。個。或。七百一十六。個。或。七百一十七。個。或。七百一十八。個。或。七百一十九。個。或。七百二十。個。或。七百二十一。個。或。七百二十二。個。或。七百二十三。個。或。七百二十四。個。或。七百二十五。個。或。七百二十六。個。或。七百二十七。個。或。七百二十八。個。或。七百二十九。個。或。七百三十。個。或。七百三十一。個。或。七百三十二。個。或。七百三十三。個。或。七百三十四。個。或。七百三十五。個。或。七百三十六。個。或。七百三十七。個。或。七百三十八。個。或。七百三十九。個。或。七百四十。個。或。七百四十一。個。或。七百四十二。個。或。七百四十三。個。或。七百四十四。個。或。七百四十五。個。或。七百四十六。個。或。七百四十七。個。或。七百四十八。個。或。七百四十九。個。或。七百五十。個。或。七百五十一。個。或。七百五十二。個。或。七百五十三。個。或。七百五十四。個。或。七百五十五。個。或。七百五十六。個。或。七百五十七。個。或。七百五十八。個。或。七百五十九。個。或。七百六十。個。或。七百六十一。個。或。七百六十二。個。或。七百六十三。個。或。七百六十四。個。或。七百六十五。個。或。七百六十六。個。或。七百六十七。個。或。七百六十八。個。或。七百六十九。個。或。七百七十。個。或。七百七十一。個。或。七百七十二。個。或。七百七十三。個。或。七百七十四。個。或。七百七十五。個。或。七百七十六。個。或。七百七十七。個。或。七百七十八。個。或。七百七十九。個。或。七百八十。個。或。七百八十一。個。或。七百八十二。個。或。七百八十三。個。或。七百八十四。個。或。七百八十五。個。或。七百八十六。個。或。七百八十七。個。或。七百八十八。個。或。七百八十九。個。或。七百九十。個。或。七百九十一。個。或。七百九十二。個。或。七百九十三。個。或。七百九十四。個。或。七百九十五。個。或。七百九十六。個。或。七百九十七。個。或。七百九十八。個。或。七百九十九。個。或。八百。個。或。八百零一。個。或。八百零二。個。或。八百零三。個。或。八百零四。個。或。八百零五。個。或。八百零六。個。或。八百零七。個。或。八百零八。個。或。八百零九。個。或。八百一十。個。或。八百一十一。個。或。八百一十二。個。或。八百一十三。個。或。八百一十四。個。或。八百一十五。個。或。八百一十六。個。或。八百一十七。個。或。八百一十八。個。或。八百一十九。個。或。八百二十。個。或。八百二十一。個。或。八百二十二。個。或。八百二十三。個。或。八百二十四。個。或。八百二十五。個。或。八百二十六。個。或。八百二十七。個。或。八百二十八。個。或。八百二十九。個。或。八百三十。個。或。八百三十一。個。或。八百三十二。個。或。八百三十三。個。或。八百三十四。個。或。八百三十五。個。或。八百三十六。個。或。八百三十七。個。或。八百三十八。個。或。八百三十九。個。或。八百四十。個。或。八百四十一。個。或。八百四十二。個。或。八百四十三。個。或。八百四十四。個。或。八百四十五。個。或。八百四十六。個。或。八百四十七。個。或。八百四十八。個。或。八百四十九。個。或。八百五十。個。或。八百五十一。個。或。八百五十二。個。或。八百五十三。個。或。八百五十四。個。或。八百五十五。個。或。八百五十六。個。或。八百五十七。個。或。八百五十八。個。或。八百五十九。個。或。八百六十。個。或。八百六十一。個。或。八百六十二。個。或。八百六十三。個。或。八百六十四。個。或。八百六十五。個。或。八百六十六。個。或。八百六十七。個。或。八百六十八。個。或。八百六十九。個。或。八百七十。個。或。八百七十一。個。或。八百七十二。個。或。八百七十三。個。或。八百七十四。個。或。八百七十五。個。或。八百七十六。個。或。八百七十七。個。或。八百七十八。個。或。八百七十九。個。或。八百八十。個。或。八百八十一。個。或。八百八十二。個。或。八百八十三。個。或。八百八十四。個。或。八百八十五。個。或。八百八十六。個。或。八百八十七。個。或。八百八十八。個。或。八百八十九。個。或。八百九十。個。或。八百九十一。個。或。八百九十二。個。或。八百九十三。個。或。八百九十四。個。或。八百九十五。個。或。八百九十六。個。或。八百九十七。個。或。八百九十八。個。或。八百九十九。個。或。九百。個。或。九百零一。個。或。九百零二。個。或。九百零三。個。或。九百零四。個。或。九百零五。個。或。九百零六。個。或。九百零七。個。或。九百零八。個。或。九百零九。個。或。九百一十。個。或。九百一十一。個。或。九百一十二。個。或。九百一十三。個。或。九百一十四。個。或。九百一十五。個。或。九百一十六。個。或。九百一十七。個。或。九百一十八。個。或。九百一十九。個。或。九百二十。個。或。九百二十一。個。或。九百二十二。個。或。九百二十三。個。或。九百二十四。個。或。九百二十五。個。或。九百二十六。個。或。九百二十七。個。或。九百二十八。個。或。九百二十九。個。或。九百三十。個。或。九百三十一。個。或。九百三十二。個。或。九百三十三。個。或。九百三十四。個。或。九百三十五。個。或。九百三十六。個。或。九百三十七。個。或。九百三十八。個。或。九百三十九。個。或。九百四十。個。或。九百四十一。個。或。九百四十二。個。或。九百四十三。個。或。九百四十四。個。或。九百四十五。個。或。九百四十六。個。或。九百四十七。個。或。九百四十八。個。或。九百四十九。個。或。九百五十。個。或。九百五十一。個。或。九百五十二。個。或。九百五十三。個。或。九百五十四。個。或。九百五十五。個。或。九百五十六。個。或。九百五十七。個。或。九百五十八。個。或。九百五十九。個。或。九百六十。個。或。九百六十一。個。或。九百六十二。個。或。九百六十三。個。或。九百六十四。個。或。九百六十五。個。或。九百六十六。個。或。九百六十七。個。或。九百六十八。個。或。九百六十九。個。或。九百七十。個。或。九百七十一。個。或。九百七十二。個。或。九百七十三。個。或。九百七十四。個。或。九百七十五。個。或。九百七十六。個。或。九百七十七。個。或。九百七十八。個。或。九百七十九。個。或。九百八十。個。或。九百八十一。個。或。九百八十二。個。或。九百八十三。個。或。九百八十四。個。或。九百八十五。個。或。九百八十六。個。或。九百八十七。個。或。九百八十八。個。或。九百八十九。個。或。九百九十。個。或。九百九十一。個。或。九百九十二。個。或。九百九十三。個。或。九百九十四。個。或。九百九十五。個。或。九百九十六。個。或。九百九十七。個。或。九百九十八。個。或。九百九十九。個。或。一千。個。或。一千零一。個。或。一千零二。個。或。一千零三。個。或。一千零四。個。或。一千零五。個。或。一千零六。個。或。一千零七。個。或。一千零八。個。或。一千零九。個。或。一千一十。個。或。一千一十一。個。或。一千一十二。個。或。一千一十三。個。或。一千一十四。個。或。一千一十五。個。或。一千一十六。個。或。一千一十七。個。或。一千一十八。個。或。一千一十九。個。或。一千二十。個。或。一千二十一。個。或。一千二十二。個。或。一千二十三。個。或。一千二十四。個。或。一千二十五。個。或。一千二十六。個。或。一千二十七。個。或。一千二十八。個。或。一千二十九。個。或。一千三十。個。或。一千三十一。個。或。一千三十二。個。或。一千三十三。個。或。一千三十四。個。或。一千三十五。個。或。一千三十六。個。或。一千三十七。個。或。一千三十八。個。或。一千三十九。個。或。一千四十。個。或。一千四十一。個。或。一千四十二。個。或。一千四十三。個。或。一千四十四。個。或。一千四十五。個。或。一千四十六。個。或。一千四十七。個。或。一千四十八。個。或。一千四十九。個。或。一千五十。個。或。一千五十一。個。或。一千五十二。個。或。一千五十三。個。或。一千五十四。個。或。一千五十五。個。或。一千五十六。個。或。一千五十七。個。或。一千五十八。個。或。一千五十九。個。或。一千六十。個。或。一千六十一。個。或。一千六十二。個。或。一千六十三。個。或。一千六十四。個。或。一千六十五。個。或。一千六十六。個。或。一千六十七。個。或。一千六十八。個。或。一千六十九。個。或。一千七十。個。或。一千七十一。個。或。一千七十二。個。或。一千七十三。個。或。一千七十四。個。或。一千七十五。個。或。一千七十六。個。或。一千七十七。個。或。一千七十八。個。或。一千七十九。個。或。一千八十。個。或。一千八十一。個。或。一千八十二。個。或。一千八十三。個。或。一千八十四。個。或。一千八十五。個。或。一千八十六。個。或。一千八十七。個。或。一千八十八。個。或。一千八十九。個。或。一千九十。個。或。一千九十一。個。或。一千九十二。個。或。一千九十三。個。或。一千九十四。個。或。一千九十五。個。或。一千九十六。個。或。一千九十七。個。或。一千九十八。個。或。一千九十九。個。或。二千。個。或。二千零一。個。或。二千零二。個。或。二千零三。個。或。二千零四。個。或。二千零五。個。或。二千零六。個。或。二千零七。個。或。二千零八。個。或。二千零九。個。或。二千一十。個。或。二千一十一。個。或。二千一十二。個。或。二千一十三。個。或。二千一十四。個。或。二千一十五。個。或。二千一十六。個。或。二千一十七。個。或。二千一十八。個。或。二千一十九。個。或。二千二十。個。或。二千二十一。個。或。二千二十二。個。或。二千二十三。個。或。二千二十四。個。或。二千二十五。個。或。二千二十六。個。或。二千二十七。個。或。二千二十八。個。或。二千二十九。個。或。二千三十。個。或。二千三十一。個。或。二千三十二。個。或。二千三十三。個。或。二千三十四。個。或。二千三十五。個。或。二千三十六。個。或。二千三十七。個。或。二千三十八。個。或。二千三十九。個。或。二千四十。個。或。二千四十一。個。或。二千四十二。個。或。二千四十三。個。或。二千四十四。個。或。二千四十五。個。或。二千四十六。個。或。二千四十七。個。或。二千四十八。個。或。二千四十九。個。或。二千五十。個。或。二千五十一。個。或。二千五十二。個。或。二千五十三。個。或。二千五十四。個。或。二千五十五。個。或。二千五十六。個。或。二千五十七。個。或。二千五十八。個。或。二千五十九。個。或。二千六十。個。或。二千六十一。個。或。二千六十二。個。或。二千六十三。個。或。二千六十四。個。或。二千六十五。個。或。二千六十六。個。或。二千六十七。個。或。二千六十八。個。或。二千六十九。個。或。二千七十。個。或。二千七十一。個。或。二千七十二。個。或。二千七十三。個。或。二千七十四。個。或。二千七十五。個。或。二千七十六。個。或。二千七十七。個。或。二千七十八。個。或。二千七十九。個。或。二千八十。個。或。二千八十一。個。或。二千八十二。個。或。二千八十三。個。或。二千八十四。個。或。二千八十五。個。或。二千八十六。個。或。二千八十七。個。或。二千八十八。個。或。二千八十九。個。或。二千九十。個。或。二千九十一。個。或。二千九十二。個。或。二千九十三。個。或。二千九十四。個。或。二千九十五。個。或。二千九十六。個。或。二千九十七。個。或。二千九十八。個。或。二千九十九。個。或。三千。個。或。三千零一。個。或。三千零二。個。或。三千零三。個。或。三千零四。個。或。三千零五。個。或。三千零六。個。或。三千零七。個。或。三千零八。個。或。三千零九。個。或。三千一十。個。或。三千一十一。個。或。三千一十二。個。或。三千一十三。個。或。三千一十四。個。或。三千一十五。個。或。三千一十六。個。或。三千一十七。個。或。三千一十八。個。或。三千一十九。個。或。三千二十。個。或。三千二十一。個。或。三千二十二。個。或。三千二十三。個。或。三千二十四。個。或。三千二十五。個。或。三千二十六。個。或。三千二十七。個。或。三千二十八。個。或。三千二十九。個。或。三千三十。個。或。三千三十一。個。或。三千三十二。個。或。三千三十三。個。或。三千三十四。個。或。三千三十五。個。或。三千三十六。個。或。三千三十七。個。或。三千三十八。個。或。三千三十九。個。或。三千四十。個。

廣東新聞二

解散女班

河內第一區分署警察 昨接民 張蘇氏携同伊女張蘭芳等 呈請解散女班 經該署派員調查 該女班係由張蘭芳等 組織 每日下午在該署對面 演劇 索取金錢 經該署派員 勸導 該女班等 乃於昨日 解散 該女班等 乃於昨日 解散

潮安之匪禍

潮安桑浦山麓寨內村 洋客陳阿吼 實資殷實 夏屋渠渠 久為匪徒注目 昨五號夜 糾集行劫其家 僻處山間 呼援不至 遂任搜掠 即笨重之器 無一遺漏云

拆城工程之開投

市政公所昨午開投拆卸城牆 永漢門一段已由植興公司投得 其由西門至普濟便門 及由西水關至荷里城城牆 已定期十二月二日開投云

妥擬築路購地簡章

四邑商人等昨等 稟准籌築赤沙鐵路 其奉准章程 於路線所經 民地租價購地 官地按畝升科 現因勘定路線 各段附近鄉民 多指無稅地為私有 出頭阻撓 頗碍進行 特通請恩開台赤四縣知事 於廿二日蒞臨赤坎商會會議 妥擬購地簡章 井即會銜出示 曉諭鄉民 庶免滋事云

本坡政府通告

特字通知諸色人等知悉政府欠貨之賬項須於本月十五號以前列單交來收銀如本月十五號以後之單亦須速交來以便清付此佈 英一千九百一十八年十二月二號

倫敦商務指南(即人名錄出版矣)

此書每年出版一次內載各種貨物之製造廠名發售店名及其住址倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品種類及外國所給之價值等也英國內地所有大埠之實業店號著名客商以及關於商務之要事無不備載 諸君欲購此書者請向新嘉坡英銀廿五司令本公司定速寄上郵費在內 倘諸君欲知詳情者可將貿易名片寄入書內取回印費英金一磅如大張廣告則由三磅英金起算 英一千九百一十七年八月一號 The London Directory Ltd. 25, Abchurch Lane, London, E.C.

業務者注意

本公司現為英國政府購買大英一千九百一十八年九月四日 諸君欲購此書者請向新嘉坡英銀廿五司令本公司定速寄上郵費在內 倘諸君欲知詳情者可將貿易名片寄入書內取回印費英金一磅如大張廣告則由三磅英金起算 英一千九百一十七年八月一號 The London Directory Ltd. 25, Abchurch Lane, London, E.C.

郵政總局通告

啟者本總局(商務無線電局)在內欠貨之賬項須於本月十五號以前列單交來收銀如本月十五號以後之單亦須速交來以便清付此佈 英一千九百一十八年十二月二號 三州府郵政總局局長謹告

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎蜈蚣鼠蟻咬傷等症。取石置患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小時。重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之後。用人乳或牛乳。浸一夜待其汁清氣爽。便可再用。近日各國皆知搜求。然必認明英國商標。方為地道真貨。倘無此商標。誠者宜辨。一凡瘡疥疥癩癰毒遍體者。磨擦患處自然平復

標商錄登

價目 每盒六打七元 總發行 叻大馬路會豐商店



蛇頂石哥 蛇頂石哥 你係瘟疫 燕梳萬般 惡毒都能 治認真正 貨方無訛

CHOP PIA HIN
Diamond Merchants & Jewellers.
DIAMOND
No. 622, North Bridge Road, SINGAPORE. S. S.

星嘉坡小坡大馬路六二二號炳興廣告
本號開設年遠近知名信用之高久矣人口專辦各種鑽石珍珠各色寶石翠玉紅玉時式眼鏡各樣時表以及一切貴重中西金銀首飾貨高一等價廉一層式樣則新巧玲瓏色澤則光輝奪目手工精細雅緻合時式樣俱全任人選擇存貨充足招待諸君種種美備賜顧便知

世界最貴之飾
價值之裝飾品
貨真價實
隨便參觀

君欲得一世界上最美之飾
價值之裝飾品
貨真價實

廣生行 雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號



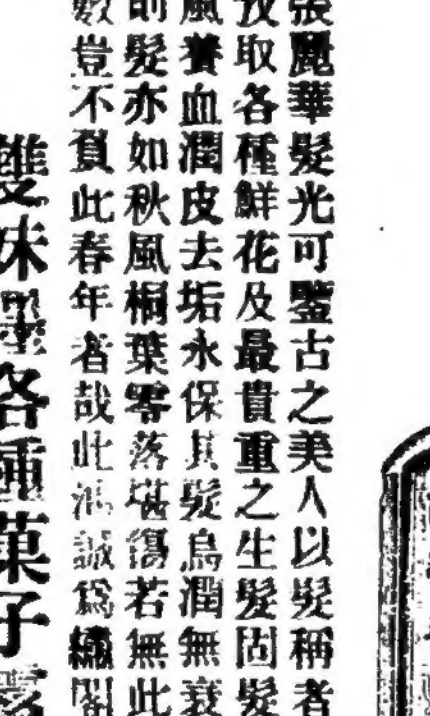
雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號



雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號



雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號



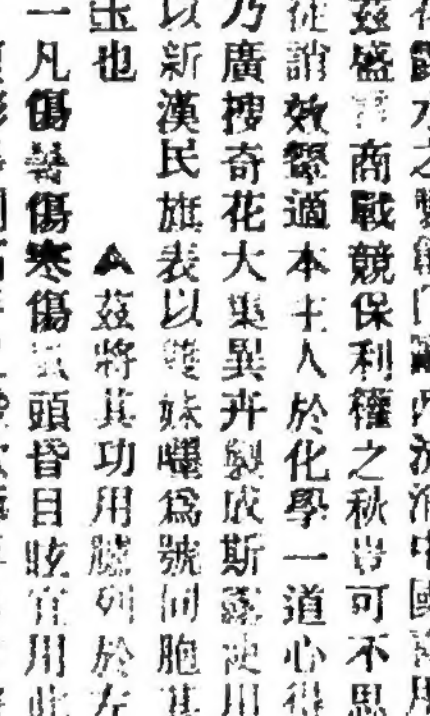
雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號



雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號



雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號



雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號



雙妹牌貨物 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

會豐商店 總代理批發處 石叻大馬路門牌二百五十五號 晚能新街門牌二十八號 吉隆坡茨廠街門牌十一號

小偵
說探
第
八
卷

(傳虛不名)

◀ 意 注 疾 眼 愚 有 凡 ▶

先生昨囑囑之子昨寓萬嚙哩喜如實得力即皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼醫科書藥科今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴癰或紅根或白癰毒及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹些數天便能成功效如管光明如常非余誇言自前治為華洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及痔瘡之疾余亦最為老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天即愈今愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局詰問余必歡迎包醫至愈今藥亦大減價實者贈送不取藥金此為先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年三月廿三日

本局主人謹啟

祺生棧在麻坡三馬路八十一號門牌今全盤店底傢私招人承
 頂若有合意者請移玉至面晤
 戊午年十一月初四日
 周國標祺生棧麻坡謹啓

華英合璧
世界名埠

是書專爲我華商便利交通起見用華英合璧文字編譯世界各處埠
名凡我華僑足跡所到之處無不備載且分區別城區易檢查誠商界
不可少之書也內列世界各國及殖民地中國各埠及城市口岸
省設有郵局地方 福建省設有郵局地方 海峽殖民地 大霹
屬 雪蘭莪屬 森美蘭屬 彭亨屬 未聯合之島及部落 英屬
北婆羅 荷屬東印度 爪哇 蘇門答臘 荷屬般馬洲 西里伯
島 摩鹿加羣島 新幾內亞 暹羅國 緬甸 般馬洲 印度支那
(安南) 以及新嘉坡 檳榔嶼 麻刺甲 上海 香港各街名
零沽每本價銀一元 外埠加郵費一角八占 大帮批發另議
代售處 中街廣恒號 漆木街致新公司 吉隆坡商務印書館
總匯新報局 麻刺甲廣和生 牛車水商務印書公司
金寶廣恒棧 美刺甲生棧 檳榔嶼朱寶蘭

戊午年九月十八日 編譯者鄧子森告白

The Heung On Insurance Co., Ltd

(Branch Office) & Incorporated in Hongkong.) Telephone No. 1255
50, 52, 54, MARKET STREET, SINGAPORE

... 府政坡架星貯存元萬二十金証保呈繳已 ...

務陳再 協接金新蔬馬吉壩太美鹿香上由

本公司。於香港商業起見。集合船運。通商貨物。資本銀一百萬元。在香港政府註冊。並在本
 地政府存案。專保岸上屋宇傢私貨物及輪船來往
 貨物無水火損失之虞。所有辦理章程。皆臻妥善。賠
 償快捷。遇事通融。諸君賜顧。請到老北塞
 中街門牌五十八號五十九號樓
 上分司內面議。格外歡迎。
 香港總局設在永樂街
 庇能代理 中街 廣榮昌記號 鄭和軒
 芙蓉代理 理街 常和號 歐陽日葵
 太平代理 古打街 生生堂 鄧子實
 馬六甲代理 治街 實成公司 雷錦屏
 吉隆坡代理 街 和昌公司 李仕榮
 麻坡代理 吉寧街 慶興公司 陳瑞錦
 新山代理 詩詩街 福興公司 甘細尾
 金寶代理 大狀師黃兆祥寫字樓 陳寶七
 接理保務人 李子禮 英振聲 蔡恭團
 協理人 陳大奇 黃文錫
 各埠分局代理太多不能盡錄
 電話 一一五五
 駐叻司理人 黃君雅 程守廷 披
 再本叻局為生意進行起見。現特敦請 順昌行
 陳大奇 君。兼為本叻局協理。以得幫同辦理。保
 務事宜。陳君對於保險業務。歷有年所。保險情形。素
 稱熟諳。誠賢卓著。遇事辦理。更能格外通融。務臻妥
 善。如蒙惠顧。請駕到十八間後順昌行
 與陳君接洽。或移玉至本叻局面商。便妥。
 戊午年二月十四日

水晶一物 地質生成
 功能養眼 人所共知
 天然華產 理合振興
 本號專辦 明潔水晶
 兼有數種 茶晶墨晶
 歐美鐘表 欵式時興
 聘請良工 修理準繩
 諸君賜顧 格價公平
 不拘多少 一律歡迎
 用登告白 伏冀垂青
 戊午年二月二十三日

◎本報啟事

各界諸君大鑒。啓者。現本報出版畧早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必再書箇人姓名。特此通告。勿石總滙新報謹啓

鸚鵡牌經驗良藥



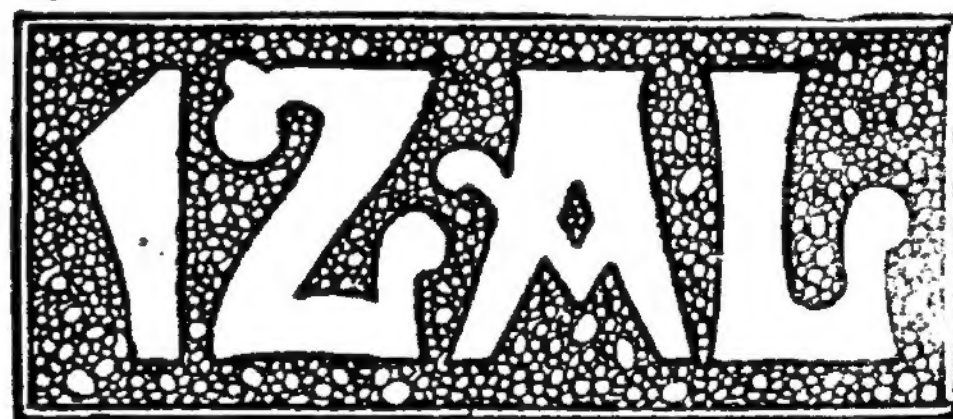
鸚鵡牌補肺止咳丸

乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論幻久之輕重一經服立能止咳化痰常見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣痰除痰去則咳自止其肺自壯其呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無疾驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

每瓶一元四毫 每打十四元



有病斯失其視力而聯膜發炎或迎風下淚或見日眩刺或眼水數流或目眶腫赤或痛澀痕癢或風乾潰爛或點膜遮光或難盲應發甚而睛珠變質瞳人反背遂成瞽瞍而適填索途良可憫也然廢疾未成儘堪療治他人製爲丸散塗入眼中不免有稍刺之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐徐滴入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認鸚鵡牌爲記



罐庄一五牙倫
桶庄四十牙倫



新嘉坡牙直利有限公司謹啓

GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)

愛 一 除 風 工
酒 切 本 咳 部
治 微 坡 嗽 局
疫 生 流 症 員
藥 物 行 之 特
水 且 現 傳 爲
專 能 下 染 介
殺 辟 傷 氣 紹